

# 41<sup>e</sup> comptoir franc-montagnard



27 sept – 1<sup>er</sup> oct 2017  
Halle-cantine, Saignelégier

[www.comptoir-fm.ch](http://www.comptoir-fm.ch)

SPONSORS:



## HEURES D'OUVERTURE

mercredi	27 septembre	de 19 h à 22 h
jeudi	28 septembre	de 19 h à 22 h
vendredi	29 septembre	de 14 h à 22 h
samedi	30 septembre	de 10 h à 22 h
dimanche	1 <sup>er</sup> octobre	de 10 h à 18 h

Prix de l'entrée: 5 francs

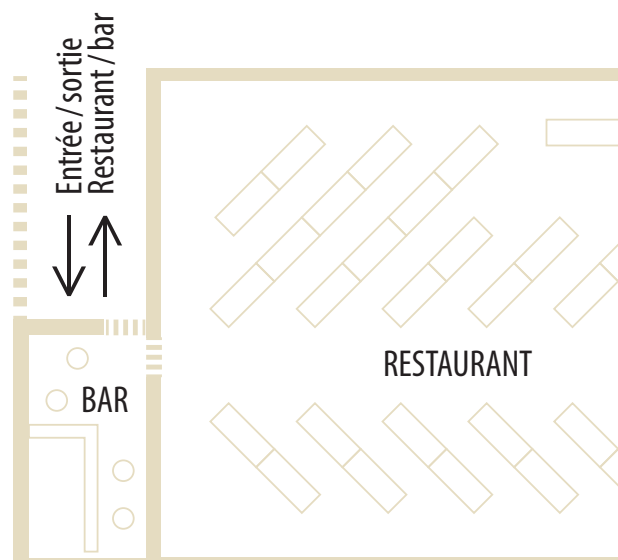
*Entrée gratuite jusqu'à 12 ans*



## LE PLAN DE L'EXPO

## LES EXPOSANTS 2017

1	Swiss 3000 Sàrl	Le Cerneux-Péquignot
2	Fernando Miguel, entreprise de peinture	Les Breuleux
3	La Chaumine Sàrl	Saignelégier
4	Arnoux Construction Métallique SA	Le Noirmont
5	RéraTechnique SA	Saignelégier
6	Menuiserie Oppliger SA	Saignelégier
7	Le Quotidien Jurassien	Delémont
8	Tof Sport	Saint-Imier
9	Quincaillerie des Franches, Julian Beuchat	Saignelégier
10	L'Atelier 39 Sàrl	La Chaux-de-Fonds
11	R. Boillat Sàrl, cycles & machines	Le Noirmont
12	Châtelain Stores SA	Les Reussilles
13	Nanon Architecture SA	Porrentruy
14	Réjane Cattin	Les Breuleux
15	Electropanne Service Sàrl	Saignelégier
16	Sol Frésard Sàrl	Saignelégier
17	Aiello Azzinnari, Francesco Azzinnari	Delémont
18	Meubles Geiser SA	Tramelan
19	Roy Sàrl, Ameublement extérieur	Les Reussilles
20	TicTac Electroménager Goudron Patrick	Saignelégier
21	Ambiance Nordique	Le Prédame / Les Genevez
22	Frésard Frères, portes & fenêtres	Saignelégier
23	Clic'Flammes Sàrl	Saignelégier
24	Garage du Lion Sàrl	Tavannes
25	EBL Telecom	Liestal
26	MB TV Services Matteo Biancon	Saignelégier
27	Marianne Vallat, Massages	Saignelégier
28	Bijouterie Pelletier	Tramelan
29	Stéphane Joly Voyages	Les Breuleux
30	Anne Frésard, Garnisseuse Automobile	Le Noirmont
31	INVITÉ D'HONNEUR : Syndicat d'Initiative des Franches-Montagnes	
32	ŒUVRE CARITATIVE: Samaritains Les Breuleux	
33	Paratte Optique SA	Tramelan
34	Jura Voyages	Saignelégier
35	Le Chaussé-pied Charmillot Edith	Saignelégier
36	Ver'Tige, magasin de fleurs	Le Noirmont
37	Boutique Mod'Il, Josiane Ecabert	Saignelégier
38	Prosec sécurité	Courtételle
39	Droguerie Goetschmann	Tramelan
40	Loterie Romande	Lausanne
41	Jacot Vins SA	Saignelégier
42	Joseph Haefeli SA, agencement de cuisines	Le Noirmont
43	Boulangerie David Parrat	Saignelégier

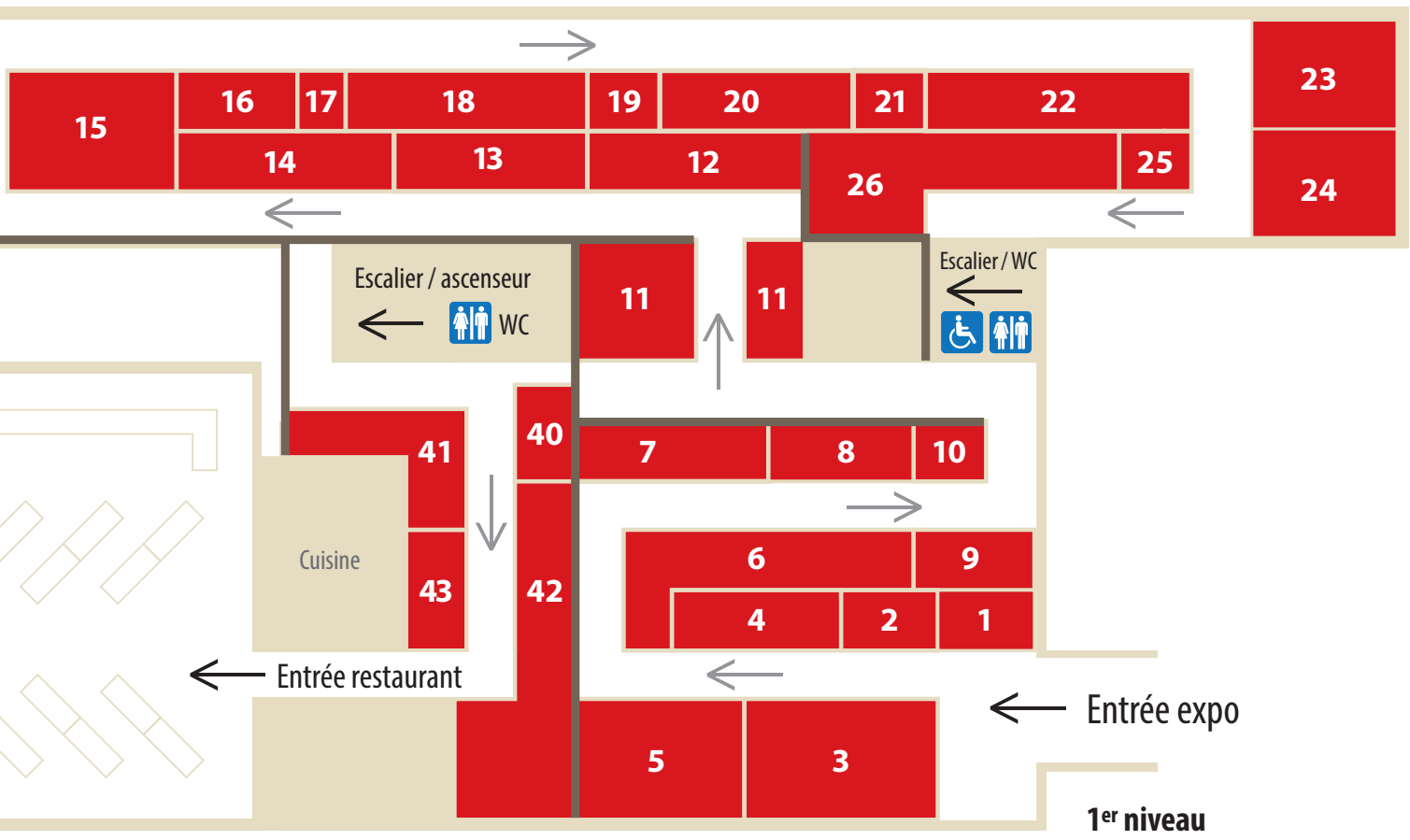


## SOIRÉES ANIMATIONS – BAR – AMBIANCE

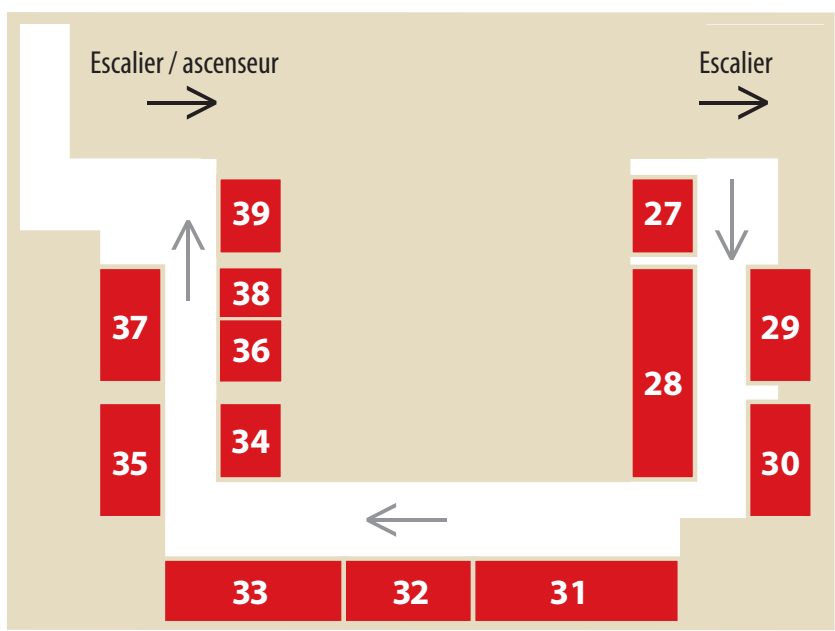
Mercredi	17 h 30 : partie officielle animée par Vincent Vallat 19 h : ouverture au public
Jeudi	20 h : remise des mérites sportifs et culturels par la commune de Saignelégier
Vendredi	DJ BRADAFRAMANADA-MADA
Samedi	Animation musicale avec P'tit Jean
Dimanche	Brunch animé par Rudi Teuscher



WC ext.



1<sup>er</sup> niveau



2<sup>e</sup> niveau

DÉCORATION FLORALE  
DU COMPTOIR:



photos 2016: © Andrea Babey





## LA CARTE DES METS

Marbré de foie gras au jambon cru, pomme confite  
 Salade des bords du Doubs (terrines, mousse, truite marinée)  
 Rosbif maison, sauce tartare et salade  
 Planche apéritive des Franches-Montagnes  
 (lard et saucisse secs, rosace de Tête de Moine)  
 Civet de chevreuil grand-mère, spätzlis, chou rouge,  
 fruits, marrons  
 Jambon de Saignelégier, pommes frites  
 Filets de truite à la jurassienne, pommes nature  
 Tripes à la neuchâteloise, vinaigrette, pommes nature  
 Tête de veau vinaigrette, pommes nature  
 Langue de bœuf aux câpres, pommes nature  
 Chicken nuggets, pommes frites (pour les enfants)  
 Portion de frites  
 Pan bagnat au thon  
 Ciabatta tomate, mozzarella et roquette

### DESSERTS:

Parfait glacé à l'absinthe et son macaron  
 Feuilleté aux pommes flambées au marc, glace vanille

### MERCREDI SOIR:

Fondue au fromage parfumé à la Tête de Moine (min. 2 pers.) ou  
 Raclette au buffet (portion), avec pommes de terre, oignon  
 et cornichons

**JEUDI SOIR:** Entrecôte de cheval aux morilles, pommes frites  
 et légumes

**VENDREDI SOIR:** Vol-au-vent maison et sa salade

**SAMEDI MIDI:** Choucroute garnie

**SAMEDI SOIR:** Braisi des Franches-Montagnes et spätzlis ou  
 Moules frites

**DIMANCHE MIDI:** Brunch des Franches-Montagnes

Faites-vous plaisir avec les plats préparés par le restaurant du



**Centre de Loisirs**  
 hôtel cristal - wellness/spa

## L'INVITÉ D'HONNEUR 2017



50<sup>e</sup> année du

## SYNDICAT D'INITIATIVE DES FRANCHES-MONTAGNES

Les premières discussions ayant trait à la mise en place d'un office du tourisme, respectivement syndicat d'initiative débutèrent en 1964 déjà.

Les premiers instigateurs de ce travail furent: **Maurice Jobin**, autrement dit Frisé, **Narcisse Wermeille**, architecte à Saignelégier et **Rodolphe Simon**, boulanger et maire de Lajoux. Plus tard, Mrs **Rodolphe Schneider**, laitier Le Noirmont, **Jean Christen**, architecte Le Noirmont et **Hugo Marini**, hôtelier Saignelégier rejoignirent ce groupe. Il fallait trouver un président qui soit accepté par les différents milieux économique, Monsieur Le préfet **Charles Wilhelm** accepta cette présidence.

Une question: Fallait-il englober la Courtine dans le syndicat d'initiative? A cette époque, La Courtine dépendait non pas du district des Franches-Montagnes mais de Moutier. C'est en 1967, plus précisément le samedi 28 octobre, que fut créé le **Syndicat d'Initiative des Franches-Montagnes et de la Courtine**.

Plus d'infos: [www.franchesmontagnes.ch](http://www.franchesmontagnes.ch)

## LE MOT DU PRÉSIDENT du comptoir franc-montagnard

Chers visiteurs de tous horizons...

Pour cette 41<sup>e</sup> édition du comptoir Franc-Montagnard, je peux d'ores et déjà remercier nos fidèles exposants, ainsi que tous les membres du comité. Ils ont œuvré avec ardeur, afin de combler les stands vacants. Nous avons aussi le plaisir d'accueillir des «petits nouveaux» dans cette édition 2017.

Comme hôte d'honneur, nous aurons le plaisir d'accueillir le Syndicat d'initiatives des Franches-Montagnes, qui fêtera ses 50 ans d'existence.

L'œuvre caritative de cette année est destinée aux «Samaritains», section Les Breuleux. Ils nous présenteront les différentes activités qu'ils exercent lors des manifestations de la région.

Après avoir fait de belles rencontres et de bonnes affaires, Alain Vivet et ses collaborateurs (Le restaurant du Centre de Loisirs), se feront un grand plaisir de vous accueillir dans la grande tente. Vous y trouverez de succulents mets élaborés avec les produits de la région et pourrez ainsi en déguster quelques-uns. Afin de vous désaltérer, un bar avec une ambiance détendue sera à votre disposition et une petite visite s'imposera au brunch le dimanche midi!

Au plaisir de vous rencontrer, à bientôt!

Romain Paratte